



DE



Schwierigkeitsgrad

Anleitung **WEEKENDER**



1. Auf die Stoffrückseiten der Oberstoffe folgender Teile Volumenvlies mit der beschichteten Seite nach unten auflegen: Vorder- und Rückseite, Außentasche bis zur Bruchkante; Eckenverstärkung 4x; obere Mittelteile 2x; untere Mittelteile 2x. Die Gewebeeinlagen auf die gleichen Schnittteile für die Futtertasche auflegen, dabei bei der Außentasche die Einlage anstoßend an das Volumenvlies legen, außerdem auf das Verschlussband und den Gurtbefestigungen 2x. Zusätzlich Oberstoff- und Futterboden mit S 520 bebügeln. Alle Teile mit einem feuchten Tuch abdecken und in 12-Sekunden-Schritten aufbügeln. 30 Minuten auskühlen lassen. Bundfix auf die Henkel bügeln.



2. Für den **Schultergurt** die Gurtbandenden mehrfach versäubern. Ein Ende des Gurtbandes durch den Karabinerring schieben, nach 6 cm den Gurt zur Innenseite klappen und mit einer doppelten Naht feststeppen (linker Karabiner). Das zweite Ende durch die Leiterschnalle (Mitte) fädeln: von hinten nach vorne, über den Steg und wieder nach hinten. Weiter das Ende durch den zweiten Karabinerring (rechts) schieben und zurück zur Leiterschnalle (Mitte). Dort erneut von hinten, nach vorne über den Steg und nach hinten schieben, dabei das vorher aufgefädelt Gurtband zur Schlaufe ziehen, so lässt sich die zweite Lage leichter einfädeln. Das Ende mit 6 cm Abstand zur Leiterschnalle umklappen und mit einer doppelten Naht fixieren.



3. Die Streifen für die **Henkel** (mauve) entsprechend der Stanzlinien im Bundfix falten: Zuerst die Nahtzugaben zur linken Seite falten und bügeln, anschließend die Bruchkanten aufeinanderklappen und erneut bügeln. Die Längskanten schmalkantig aufeinandersteppen. Vom Cotton 30 Multicolour etwa die Hälfte des Garns auf eine Unterfadenspule spulen. Anschließend die Henkel beidseitig dicht am Rand mit dem Cotton 30 Multicolour und einem schmalen Zierstich absteppen. Den **Verschlussstreifen** rechts auf rechts falten und die Längsnaht steppen. Die Nahtzugaben zurückschneiden. Die Naht mittig legen, die Nahtzugaben auseinanderbügeln. Eine Querkante steppen, Nahtzugaben zurück- und schräg wegschneiden. Das Band wenden und erneut bügeln.



4. Das Schnittteil für die **Außentasche** längs links auf links falten und bügeln. Die mit Volumenvlies beklebte Seite zeigt nach außen. Entlang der Bruchkante mit Zierstich und Cotton 30 Multicolour (Ober- und Unterfaden) schmalkantig absteppen. Je 2 **Eckenverstärkungen** rechts auf rechts legen, entlang der Rundung stecken und die Naht steppen. Die Nahtzugaben zurück- und senkrecht bis an die Naht einschneiden. Ecke wenden, ausformen und bügeln. Die Schnurpaspel unter die Rundung stecken, schmalkantig absteppen. Die Ecke auf die Außentasche stecken. Dicht an der Schnurpaspel mit dem Reißverschlussfüßchen durch alle Lagen aufsteppen. Alle Ecken arbeiten, auf der Taschenrückseite ohne Seitentasche. Die Außentasche bündig mit der Unterkante und den seitlichen Kanten auf der Taschenvorderseite stecken.



5. Je 2 Schnittteile der **oberen Mittelteile** (1x mit Gewebeeinlage, 1x mit Volumenvlies) rechts auf rechts legen. Entlang einer Längskante den Reißverschluss dazwischenstecken, so dass die Oberseite des Reißverschlusses auf dem Schnittteil mit Volumenvlies liegt (= Außenseite). Den Reißverschluss 0,5 cm neben der Schnittkante steppen, dabei die Nahtzugaben am Anfang und Ende offenlassen. Die zweite Reißverschlusshälfte ebenso verstürzen. Mittelteile links auf links klappen und bügeln. Aufeinanderstecken, mit einem Zierstich und Cotton 30 Multicolour 0,3 cm neben der Einsatznaht beidseitig absteppen. Die Streifen für die **Gurtbefestigung** links auf links falten, die Naht steppen. Streifen wenden, die Naht in die Mitte legen und bügeln. Je einen Halbring mittig aufschieben. Die Enden der Streifen beidseitig mittig rechts auf rechts über die Reißverschlussenden am oberen Mittelteil stecken.



6. Das **untere Mittelteil** aus Oberstoff rechts auf rechts auf die Querkante des oberen Mittelteils aus Oberstoff stecken (die Nahtzugaben des Futters nicht mitfassen!). Die Naht steppen, dabei die Reißverschlussenden und die Gurtbefestigung mitfassen (vorsichtig darübersteppen). Die 2. Seite genauso arbeiten. Die unteren Mittelteile des Futters (mit Gewebeeinlage) rechts auf rechts auf die oberen Mittelteile des Futters stecken und die Naht steppen, dabei bleibt der Reißverschluss in der Mitte ausgespart. Die unteren Mittelteile des Oberstoffes und Futters links auf links klappen und von der Naht weg bügeln.



7. Beide Henkel links auf rechts auf die oberen äußeren Mittelteile, außerdem an der Taschenrückseite das Verschlussband mittig mit den Schnittkanten links auf rechts stecken. Das **vordere Seitenteil mit Außentasche und Eckenverstärkung** rechts auf rechts auf das Mittelteil (ohne Verschlussband) stecken, dabei die Einsatzmarkierungen beachten. Die Naht steppen und die Henkel mitfassen. An den Rundungen einschneiden, die Nahtzugaben in das Mittelteil bügeln. Die **Taschenrückseite** ebenso arbeiten, auf dieser Seite den Henkel und das Verschlussband mitfassen. Das **Futter** der Vorder- und Rückseite (ohne Henkel und Verschlussband) genauso arbeiten. Das Futter in die Tasche schieben, die Nähte liegen genau aufeinander. Die Henkel von außen auf der Nahtzugabe des Seitenteils mit doppelter Steppnaht durch alle Lagen fixieren.



8. Den äußeren **Boden** rechts auf rechts auf die Außentasche stecken. Die Naht rundum steppen. Die Ecken schräg wegschneiden und die Nahtzugaben in den Boden bügeln. Den **Futterboden** ebenfalls rechts auf rechts an die vordere und rückwärtige Taschenseite sowie die Mittelteile der Futtertasche steppen. Dabei an einer Längskante einen ca. 15–20 cm langen Schlitz zum Wenden offen lassen. Die Nahtzugaben in den Boden bügeln. Die Tasche durch den Schlitz wenden, die offenen Schlitzkanten aufeinandergelegt schmal absteppen oder mit Handstichen schließen. Das Futter in die Tasche schieben, dabei liegen die Bodenecken und Nähte genau übereinander.



9. Die **Bodennägel** mit jeweils 2,5 cm Abstand zu den Kanten des Bodens durch Außenstoff und Futter einschlagen. Das Unterteil des Steckschlusses auf der Vorderseite der Tasche in der Mitte über der Außentasche (hellgraues Oval auf dem Schemaschnitt) nach Herstellerangaben einschlagen. Auf das **Verschlussband** bis zur Ansatznaht einen Halbring schieben. Das Band als 1 cm breite Schlaufe auf das obere Mittelteil klappen. Entlang der Verbindungsnaht durch alle Lagen mit doppelter Naht feststeppen. Das Oberteil des Steckschlusses mittig am Ende des Verschlussbandes einschlagen, dabei mit der Ösenzange ein Loch für die Niete in den Stoff knipsen. Die Abdeckung der Niete mit einem Hammer einschlagen. In den Halbring einen Kofferanhänger einhängen.

Gütermann GmbH

Landstr. 1

DE- 79261 Gutach-Breisgau

Tel +49 76 81 21-0

Fax +49 76 81 21-449

contact@guetermann.com

www.guetermann.com

